

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 244

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 7. Juni 1904 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 850 u. ff. O.-R. in bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

- 1) Kassascheine Nr. 119526 und Nr. 119527 der Ersparnisanstalt des kaufm. Direktoriums in St. Gallen, ersterer von Fr. 550, d. d. 22. Februar 1901, lautend zugunsten von Paulina und Theresia Löhrer, von Albert, von und in Waldkirch, letzterer von Fr. 2000, d. d. 22. Februar 1901, lautend zugunsten von Frau Theresia Löhrer geb. Kressbach, von und in Waldkirch.
- 2) Sparkassascheine Nr. 83478 und Nr. 87773 der St. Gall. Kantonalbank, ersterer von Fr. 2000, d. d. 6. Juni 1893, lautend zugunsten von Herrn Wick-Geser, Pfleger, in Wil, letzterer von Fr. 2000, d. d. 6. April 1894, lautend zugunsten von Herrn Paul Wick in Wil.
- 3) Sparkassaschein Nr. 119145 der St. Gall. Kantonalbank von Fr. 1000, d. d. 23. Januar 1901, lautend zugunsten von A. Herzig-Reiser in St. Gallen.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 48^o)

St. Gallen, den 15. Juni 1904.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1904. 14. Juni. Leopold und Vitor Bollag, von Ober-Endingen, in Einsiedeln, haben unterm 13. Juni 1904 eine Kollektivgesellschaft eingegangen unter der Firma Gebr. Bollag in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Herrenkonfektion.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1904. 15. Juni. Die Firma Johs. Schildknecht z. Löwen in Eschlikon (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1901, pag. 6) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe Schildknecht z. Löwen».

Inhaberin der Firma Wwe Schildknecht z. Löwen in Eschlikon ist Elisa Schildknecht geb. Hinnen, von und wohnhaft in Eschlikon. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johs. Schildknecht z. Löwen» in Eschlikon. Wirtschaft und Pferdehandel. Die Firma erteilt Prokura an Emil Schildknecht, Sohn, von und in Eschlikon.

15. Juni. Unter der Firma Küsergenossenschaft Weerswilen besteht mit dem Sitze in Weerswilen eine Genossenschaft, welche die möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch des Viehstandes ihrer Mitglieder durch den Betrieb einer Käserei bezweckt. Die Statuten sind am 16. März 1903 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist auf 15 Jahre, vom 16. März 1903 an, festgesetzt mit nachheriger unbestimmter Zeitdauer. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten oder einer auf dieselben bezugnehmenden Beitrittserklärung. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Genossenschaft, welche auch das Eintrittsgeld, das sich jeweils nach dem Vermögensbestand richtet, bestimmt. Beim Verkauf ihrer Liegenschaft sind die Mitglieder verpflichtet, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitze den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen und von den Genossenschaftsstatuten Kenntnis zu geben. Nach Verfluss von 15 Jahren seit Gründung der Genossenschaft und vorausgegangener halbjähriger Kündigung steht der Austritt jedem Mitgliede frei. Austrittende Mitglieder haben kein Anspruchsrecht auf ein allfällig vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Einladungen erfolgen durch den Weibel, andere Bekanntmachungen durch die «Thurgauer Zeitung» in Frauenfeld und das «Thurgauer Tagblatt» in Weinfelden. Für Amortisation und Zinsen haben die Mitglieder für jedes Kilo gelieferter Milch $\frac{1}{4}$ Rappen zu entrichten. Bei stattfindender Liquidation der Genossenschaft wird ein allfälliges Defizit oder ein sich ergebender Reingewinn auf die Genossenschafter im Verhältnis der von ihnen in den letzten 10 Jahren gelieferten Milch verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die Amtsdauer des

Vorstandes beträgt drei Jahre. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Mitglieder des Vorstandes sind: Jakob Brenner, Präsident, von Weerswilen, in Hard; Jakob Huber, Aktuar, von Dottnacht, in Weerswilen; Jakob Brauchli, Kassier, von Weerswilen, in Himmenreich; Johann Spring, von Lohnstorf (Bern), in Weerswilen; und Johann Brauchli, von Weerswilen, in der Alp.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1904. 11 giugno. La ditta Giuseppe fu Antonio Bolzani, in Mendrisio (F. u. s. d. c. del 24 maggio 1897, n° 140, pag. 574), è cancellata ad istanza del titolare.

Giuseppe Bolzani, fu Antonio, Alfonso, Felix e Juan Bernasconi, fu Giovanni, Giuseppe Torriani, fu Antonio, e Giuseppe Maggi, fu Antonio, tutti da e domiciliati in Mendrisio, Giuseppina Bolzani, ved. Cremonini, da e domiciliata in Salorino, Edoardo Fleiner, fu Guglielmo, ed Enrico Lüdin, fu Giovanni, da e domiciliati in Basilea, hanno costituito in Mendrisio, sotto la ragione sociale **Bolzani & C.**, una società in accomandita, a far tempo col 1° giugno 1904. Giuseppe Bolzani è il solo associato illimitatamente responsabile; Alfonso, Felix e Juan Bernasconi, sono accomandanti collettivamente per una somma di franchi centomila (fr. 100,000); Giuseppe Torriani, per una somma di franchi centomila (fr. 100,000); Giuseppe Maggi, per una somma di franchi venticinquemila (fr. 25,000); Giuseppina Bolzani, ved. Cremonini, per una somma di franchi venticinquemila (fr. 25,000); Edoardo Fleiner, per una somma di franchi venticinquemila (fr. 25,000); Enrico Lüdin, per una somma di franchi venticinquemila (fr. 25,000). Giuseppe Torriani, fu Antonio, è altresì procuratore della ditta. Oggetto del commercio: Filatura e torcitura seta.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 13 juin. Le chef de la maison Louis Pigny, à Carouge, commencée le 1^{er} juin 1904, est Louis-Edmond Pigny, de Genève, domicilié à Carouge. Genre d'affaires: Exploitation de l'Hôtel du Mont-Blanc, et commerce de sables et graviers. Locaux: 59, rue Ancienne.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
Im Monat Mai 1904 — au mois de mai 1904.

Ordnungs-Nr. N° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank sandsende Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	187,400	99,200
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	25,750	9,150
3	Kantonalbank von Bern	168,850	350,200
4	Banca cantonale ticinese	25,750	—
5	Bank in St. Gallen	239,800	87,150
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	17,300	17,100
7	Thurgauische Kantonalbank	74,500	70,500
8	Aargauische Bank	160,100	3,100
9	Toggenburger Bank	18,150	67,650
10	Banca della Svizzera italiana	28,250	32,900
11	Thurgauische Hypothekenbank	66,850	15,750
12	Graubündner Kantonalbank	50,700	12,350
13	Luzerner Kantonalbank	74,250	151,250
14	Banque du commerce	229,950	857,450
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	28,800	3,300
17	Bank in Basel	250,750	168,200
18	Bank in Luzern	70,750	61,850
21	Zürcher Kantonalbank	167,050	908,050
23	Bank in Schaffhausen	49,050	10,550
24	Banque cantonale fribourgeoise	18,200	150
26	Banque cantonale vaudoise	119,400	159,750
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	19,650	13,950
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	11,250	5,900
30	Banque cantonale neuchâteloise	111,750	—
31	Banque commerciale neuchâteloise	106,800	17,000
32	Schaffhauser Kantonalbank	87,200	32,200
33	Glarner Kantonalbank	30,750	20,550
34	Solothurner Kantonalbank	66,650	72,100
35	Obwaldner Kantonalbank	15,350	6,700
36	Kantonalbank Schwyz	30,850	12,800
37	Credito Ticinese	28,250	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	58,100	5,550
39	Zuger Kantonalbank	28,650	—
40	Banca popolare di Lugano	35,000	6,150
41	Basler Kantonalbank	123,200	89,500
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	1,950	8,500
	Total	2,765,700	2,765,700
	Januar — Janvier	7,814,750	7,814,750
	Februar — Février	5,048,950	5,048,950
	März — Mars	8,594,400	8,594,400
	April — Avril	2,536,500	2,536,500
	Durchschnitt des II. Semesters 1903 Moyenne du II ^{me} semestre 1903	2,867,600	2,867,600

V. Monatsbilanz 1904 der Schweizerischen vom 31.

V^{me} Bilan mensuel de 1904 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse								Disponibile Guthaben — Créances à vue								Wechselorderungen Créances sur effets de change			
		Gesetzliches Metallgeld ¹⁾		Eigene Noten in Kasse		Noten anderer Schweizer. Em.-Banken ²⁾		Uebrig. Kassa-bestände ³⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond.-Debitoren		Diverse ⁴⁾		Schweizer-Wechsel ⁵⁾		Wechsel auf das Ausland		Effets sur l'étranger	
		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,262,280	—	58,400	—	194,125	82	77,309	64	67,271	19	816,756	44	—	—	4,206,088	87	1,827,569	57	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,378,990	—	104,800	—	126,640	89	11,709	07	74,280	81	625,339	87	—	—	1,769,596	06	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,698,790	—	514,700	—	969,806	89	161,862	63	628,466	81	26,897,499	67	—	—	12,476,355	96	4,080,205	92	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	874,055	—	26,950	—	124,532	75	141,350	94	431,472	14	652,662	60	412,046	99	1,247,538	84	2,271,990	72	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,018,395	—	139,450	—	446,988	85	10,988	07	182,859	52	772,276	76	—	—	6,885,193	73	814,750	82	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	460,785	—	28,500	—	40,564	90	8,738	68	217,440	48	18,962	70	4,912	50	819,588	75	—	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,554,420	—	50,560	—	575,757	12	186,945	63	832,509	73	1,160,954	56	—	—	4,206,884	26	8,256,229	27	—	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,777,920	—	95,900	—	808,226	82	42,048	94	183,442	68	1,084,958	88	55,688	—	3,999,023	52	805,002	49	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	587,295	—	33,700	—	548,373	46	190,053	25	151,847	29	886,868	72	2,782	78	8,179,679	84	448,618	92	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,385,260	—	52,060	—	49,603	84	112,791	82	64,613	69	8,164,814	68	41,836	72	8,391,575	67	1,627,512	08	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	597,200	—	77,100	—	218,102	—	104,580	90	135,460	70	521,748	50	—	—	620,263	45	218,447	60	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,921,280	—	52,950	—	258,892	95	34,159	93	287,750	90	142,543	47	183,693	75	5,818,769	17	—	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,182,630	—	116,350	—	637,438	30	150,121	18	182,858	61	255,222	54	—	—	5,585,152	61	813	08	—	—
14	Banque du commerce, Genève	10,103,150	—	267,900	—	947,832	87	28,866	23	157,827	30	595,700	85	1,206,398	85	17,821,401	85	2,201,332	85	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,892,650	—	21,250	—	93,899	75	18,675	81	147,678	41	48,801	72	—	—	1,455,965	47	10,344	45	—	—
17	Bank in Basel, Basel	10,849,555	—	190,000	—	352,050	62	77,057	92	2,199,604	48	2,088,689	19	—	—	14,609,549	70	2,514,493	90	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,582,975	—	87,650	—	207,377	63	153,866	87	213,325	24	772,492	39	—	—	8,170,129	98	140,319	85	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,045,720	—	551,550	—	1,396,952	72	388,763	97	1,255,050	90	2,832,142	60	36,756	—	25,886,034	82	12,747,462	87	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,510,900	—	101,300	—	361,552	03	53,606	61	38,977	07	466,073	83	181,170	85	880,583	97	271,366	67	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	685,760	—	36,000	—	99,655	25	4,930	05	70,349	80	126,183	60	—	—	1,684,623	13	—	—	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,995,040	—	559,600	—	562,603	62	32,970	97	1,573,427	30	1,507,355	27	1,699,233	19	21,472,235	27	56,604	26	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	644,700	—	21,350	—	80,523	88	5,058	68	102,999	86	47,423	91	—	—	487,953	21	16,918	30	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	444,095	—	2,450	—	70,266	82	3,579	27	30,674	47	72,161	58	—	—	615,456	06	350	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,347,005	—	35,000	—	676,277	57	14,186	25	50,006	12	1,846,540	23	127,855	39	7,705,531	86	2,023,115	91	—	—
31	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	8,346,040	—	74,150	—	149,100	99	6,379	96	1,617,539	14	747,795	56	49,645	81	5,496,763	—	179,144	50	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,188,070	—	119,250	—	187,136	75	51,261	50	27,085	—	604,959	83	26,421	77	1,039,470	—	975	38	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,312,880	—	89,850	—	48,374	61	71,989	84	91,239	85	256,033	16	—	—	8,376,021	71	152,335	17	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,521,140	—	73,800	—	427,125	17	49,263	79	107,215	21	284,085	51	39,247	92	3,124,204	31	6,795	24	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	428,130	—	4,200	—	31,043	32	8,900	95	180,346	08	60,864	63	—	—	533,701	68	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,326,775	—	35,450	—	33,298	89	17,551	82	94,818	06	322,188	42	—	—	2,716,885	—	882	15	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	945,095	—	7,500	—	37,284	64	48,608	04	470,106	38	172,103	86	11,792	84	2,827,481	54	400,114	37	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,224,460	—	13,200	—	276,710	50	23,195	97	616,008	35	214,303	89	118,488	12	6,949,323	38	—	—	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,463,320	—	4,200	—	100,838	70	10,375	80	223,827	52	1,201,758	29	—	—	1,177,584	05	56,484	10	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,676,810	—	8,650	—	68,236	97	28,072	65	102,619	77	788,543	—	78,644	99	1,526,693	94	201,309	29	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,505,655	—	84,500	—	223,406	93	54,926	10	158,084	20	363,003	05	—	—	6,381,850	88	2,300,569	20	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	427,635	—	36,300	—	39,006	35	4,847	95	83,762	65	120,414	03	—	—	1,254,192	50	—	—	—	—
		117,496,810	—	8,775,500	—	10,913,341	14	2,379,042	78	12,511,837	72	61,955,083	73	4,176,562	47	185,147,090	24	37,582,553	33	—	—
		134,564,693. 92																			268,024,464. 76

¹⁾ Inkl. Guthaben bei der Abrechnungstelle. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. anstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴⁾ Compris l'avoir à la chambre de compensation. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel-Engagements sur			
		Noten-Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) Banques d'émission et succursales (compensées)	Korrespondenten-Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent-Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)	Diverse *) Divers *)	Eigenwechsel Billets à ordre à terme									
											Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,941,600	58,400	86,906	84	—	—	203,167	64	62,085	58	9,071,804	86	—	—	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,770,700	104,300	—	—	—	—	19,216	92	120,282	16	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,485,800	514,700	—	—	—	—	483,386	82	2,462,828	94	30,008,242	48	—	—	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,873,050	26,950	—	—	—	—	89,188	65	1,353,444	95	8,136,910	11	4,516	—	260,000	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,760,550	139,450	32,339	77	—	—	128,895	40	12,200	80	686,872	28	—	—	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	921,500	28,500	—	—	—	—	1,812	—	7,919	72	231,495	81	417	75	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,614,450	50,550	—	—	—	—	20,961	43	805,537	40	—	—	—	—	254,416	88	—	—
8	Aargauische Bank, Aarau	5,454,100	95,900	—	—	292,786	52	12,004	55	381,282	68	7,482,927	58	—	—	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	916,300	33,700	—	—	—	—	272,265	06	750,882	17	6,796,878	25	2,410	—	—	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,623,300	52,050	—	—	—	—	55,658	41	818,381	66	2,466,887	51	5,947	20	—	—	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	922,900	77,100	—	—	—	—	184,057	55	267,095	50	3,083,402	20	8,510	—	—	—	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,747,050	52,950	—	—	—	—	88,862	72	100,001	41	3,882,250	92	29,826	20	—	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,433,650	116,350	1,200,817	86	20,264	20	281,691	89	729,048	57	2,528,550	38	—	—	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,582,100	267,900	3,459,888	—	—	—	485,024	65	259,910	65	289	05	3,214	—	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,798,750	21,250	—	—	—	—	20,184	77	24,684	69	2,794,487	98	—	—	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	22,860,000	190,000	3,296,286	01	—	—	1,547,309	96	273,890	41	2,859,172	26	—	—	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,662,350	87,650	1,476,827	80	—	—	119,932	41	861,282	80	11,551,30	30	259,841	91	200,000	—	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,498,450	551,550	12,341,089	30	1,299,842	96	1,907,095	64	61,578	07	17,202,173	46	—	—	8,000	—	—	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,237,000	101,800	72,850	01	—	—	106,777	90	144,544	56	1,651,289	45	1,125	—	—	—	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,402,200	86,000	—	—	—	—	62,420	66	24,277	95	820,623	75	1,064	50	—	—	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	10,840,400	559,600	165,066	76	—	—	159,839	95	885,125	22	17,015,341	71	28,255	25	—	—	—	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,403,650	21,350	—	—	—	—	14,464	80	26,068	35	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkassenv. Nidwalden, Stans	935,050	2,450	—	—	248,044	46	10,949	05	44,937	16	855,015	69	—	—	—	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	7,565,000	35,000	—	—	—	—	69,438	79	876,658	47	6,326,689	61	—	—	—	—	—	—
31	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	7,415,850	74,150	1,023,606	32	—	—	45,948	65	11,409	90	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,255,750	119,250	56,518	70	—	—	20,029	77	7,855	85	1,888,660	99	—	—	—	—	—	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,245,100	89,350	—	—	60,398	60	7,829	70	14,304	43	1,778,416	18	2,590	—	—	—	—	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,676,700	73,500	280,174	55	—	—	57,962	89	172,985	48	8,479,028	17	—	—	—	—	—	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	920,800	4,200	—	—	—	—	—	—	16,077	81	403,760	—	—	—	—	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	2,814,550	85,450	—	—	4,628	42	37,503	72	79,999	09	1,814,222	20	—	—	—	—	—	—
37	Credito Ticinese, Locarno	2,096,750	7,500	—	—	—	—	199,868	57	68,938	90	—	—	5,115	—	—	—	—	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4,611,800	13,200	—	—	—	—	366,872	44	—	—	6,399,095	75	—	—	—	—	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,818,950	4,200	—	—	188,885	69	5,241	98	8,210	07	1,760,710	67	25,559	15	—	—	—	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	8,781,850	8,650	—	—	—	—	32,795	94	1,094,577	41	954,961	29	4,441	84	—	—	—	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,270,500	84,600	—	—	—	—	262,047	89	521,369	70	5,901,883	56	—	—	—	—	—	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzel	953,750	36,300	—	—	86,740	—	—	—	—	—	386,382	94	—	—	—	—	—	—
		226,676,250	8,775,500	280,451,750. —		28,442,161	42	2,150,910	85	7,230,091	67	11,794,872	46	142,228,377	29	372,138	80	717,416	88
										187,218,076. 99								18,055,056 42	

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Mai 1904.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1904.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes										Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.	
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent- Debitoren		Schuldenscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilen und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti								
Avances sur nantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Diverses *)		Membrs et immmbles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.					
—	—	9,934,697	49	4,778,168	18	68,325,131	19	2,056,957	40	—	—	125,913	68	—	—	2,581,454	67	—	—					
480,021	80	505,898	58	1,764,059	95	45,252,568	15	844,620	—	—	—	80,000	—	—	—	1,854,817	54	—	—					
2,038,448	10	20,902,868	82	4,491,362	50	407,539	75	18,375,442	78	—	—	2,372,565	68	—	—	535,604	67	—	—					
276,700	—	12,616,364	15	—	—	2,245,488	94	4,286,703	97	17,481	15	70,000	—	441,154	05	289,487	69	—	—					
4,377,248	50	3,283,071	88	1,432,250	—	227,332	95	2,646,899	35	—	—	147,001	—	555,500	—	141,796	12	—	—					
16,743	20	2,101,315	66	—	—	93,148	—	1,346,091	10	—	—	111,171	79	12,500	—	87,997	59	—	—					
346,693	—	18,304,762	14	8,938,737	80	108,442,346	61	4,442,862	30	—	—	209,039	91	—	—	4,290,160	82	—	—					
1,282,000	—	4,883,148	49	1,281,527	80	35,122,942	94	7,083,635	05	—	—	143,000	—	—	—	892,259	38	—	—					
652,583	66	19,301,456	38	5,423,771	57	18,034,922	69	1,652,381	78	—	—	869,355	17	—	—	57,290	37	—	—					
745,905	—	8,072,704	08	—	—	774,081	50	7,555,377	25	3,019	60	180,555	89	221,047	78	82,875	83	500,000	—					
148,166	60	8,477,840	85	2,443,897	70	81,756,167	25	1,857,021	50	—	—	1,080,000	—	—	—	3,668,305	70	—	—					
506,000	—	6,612,689	50	2,017,431	80	23,026,583	65	14,259,582	—	—	—	40,171	78	—	—	897,839	21	—	—					
2,659,982	—	10,782,675	53	32,826,170	67	15,055,216	07	11,921,671	10	—	—	9,188	15	49,826	55	2,250,911	19	—	—					
1,104,400	—	784,409	20	—	—	—	—	4,385,602	60	—	—	400,000	—	—	—	231,186	45	—	—					
—	—	1,614,679	92	13,087,740	80	1,599,917	85	2,664,245	15	—	—	96,148	18	—	—	542,425	09	—	—					
7,320,094	25	3,743,673	04	1,663,000	—	—	—	6,071,437	70	—	—	450,000	—	—	—	105,962	10	—	—					
2,402,636	30	14,487,457	27	6,828,230	—	4,139,210	92	7,787,331	95	136,208	59	1,445,750	—	—	—	630,348	08	6,000,000	—					
7,064,609	80	28,212,606	23	12,596,250	—	175,832,198	97	9,129,255	41	—	—	1,567,016	67	140,082	55	5,310,629	73	—	—					
611,848	80	4,121,893	43	2,819,126	45	1,532,306	—	4,322,986	70	—	—	813,796	95	19,061	55	263,370	07	—	—					
—	—	2,536,664	60	17,266	20	55,824	20	1,505,791	60	—	—	408,398	74	—	—	24,317	39	—	—					
4,707,581	20	15,786,579	77	11,633,997	10	4,952,132	90	16,530,391	57	1,742,824	95	1,566,161	94	—	—	915,435	71	—	—					
185,000	—	1,085,959	55	2,786,462	25	1,597,955	56	6,058,840	55	156,174	13	7,731	70	—	—	229,204	86	—	—					
245,160	—	988,460	09	2,737,927	53	1,179,185	27	1,827,760	—	—	—	1,000	—	—	—	200,650	64	—	—					
1,604,187	10	6,374,583	90	3,301,503	65	22,432,656	55	4,762,234	65	4,564	70	422,320	05	—	—	978,015	50	—	—					
731,944	—	965,467	49	—	—	—	—	2,094,808	10	—	—	153,070	70	—	—	262,592	82	—	—					
518,298	78	1,493,027	61	1,189,042	15	13,961,555	22	2,281,021	11	—	—	314,629	02	—	—	534,722	51	—	—					
14,859	85	2,194,159	07	2,412,512	60	8,987,784	50	5,975,851	87	—	—	45,100	—	—	—	887,460	71	—	—					
344,555	25	2,279,047	09	9,372,459	27	46,122,094	40	5,865,801	55	—	—	395,575	98	—	—	1,640,010	02	—	—					
155,800	—	950,195	17	706,882	46	3,696,047	99	1,002,070	—	—	—	—	—	—	—	5,832	99	—	—					
175,760	—	1,862,402	07	6,987,301	81	6,728,949	92	4,211,593	35	—	—	224,098	03	—	—	573,189	07	—	—					
37,320	50	6,157,100	28	33,424	60	1,246,665	25	3,366,587	07	—	—	386,650	76	366,225	02	174,958	58	—	—					
351,828	35	22,932,416	28	2,408,093	05	15,437,096	93	15,031,926	90	160,231	30	571,003	87	—	—	2,613,204	38	—	—					
1,471,654	75	4,578,143	47	8,621,592	14	9,392,349	67	3,696,280	—	—	—	121,176	42	—	—	643,267	76	—	—					
263,800	—	3,811,321	69	—	—	2,649,020	24	5,271,169	50	—	—	527,077	32	—	—	37,018	31	—	—					
2,464,581	60	5,046,891	23	30,512	90	44,266,717	65	4,940,533	86	—	—	624,295	38	—	—	913,679	74	—	—					
276,000	—	922,578	89	3,495,045	20	597,725	24	1,357,740	—	—	—	—	—	—	—	206,536	95	—	—					
45,294,821	19	248,127,055	32	155,023,652	13	756,149,224	97	192,559,811	67	2,220,499	42	14,929,968	16	1,805,367	45	35,610,260	19	6,500,000	—					
1,354,079,748. 51										52,345,590. 80										Aktiven		1,884,156,976		91
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.										*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.										Aktiven		1,884,156,976		91

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.										
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ¹⁰⁾		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Anstehend													
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers ¹⁰⁾		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Dû													
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.												
2,000	—	—	—	33,695,237	17	28,597,050	—	—	—	—	—	2,592,246	55	1,499,975	50	8,000,000	—	96,810,524	14												
—	—	1,177,077	29	8,228,357	45	85,144,400	—	—	—	—	—	1,728,000	—	1,519,508	85	4,000,000	—	54,811,842	17												
1,130,000	—	3,094,720	64	—	—	6,650,500	—	15,000,000	—	500,000	—	1,000,000	—	1,166,353	75	20,000,000	—	100,496,012	63												
400,000	—	450,203	23	10,266,892	30	6,559,160	31	—	—	—	—	20,000	—	300,561	38	1,625,000	—	26,404,874	93												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	475,188	80	9,000,000	—	28,975,496	05												
—	—	195,444	70	1,293,986	96	1,359,991	78	—	—	—	—	222,000	—	45,531	38	1,000,000	—	5,813,460	55												
1,961,283	90	12,349,921	05	21,960,017	24	94,549,900	—	—	—	—	—	2,150,000	—	4,035,723	90	5,000,000	—	148,252,763	15												
166,812	90	426,146	40	7,964,824	26	29,788,450	—	—	—	—	—	600,000	—	776,434	05	6,000,000	—	59,391,118	89												
4,063,809	—	—	—	11,305,897	07	14,661,703	25	—	—	255,927	27	1,890,000	—	72,198	76	6,000,000	—	46,520,920	83												
456,507	12	1,521,887	—	9,865,828	66	8,037,970	—	—	—	—	—	890,000	—	437,202	80	1,500,000	500,000	22,925,624	86												
627,778	25	3,069,512	10	12,635,188	80	67,775,638	10	—	—	—	—	2,170,000	—	2,607,575	25	8,000,000	—	101,423,752	75												
118,426	40	—	—	14,667,099	75	28,026,100	—	—	—	—	—	2,000,000	—	1,352,955	66	2,000,000	—	56,010,333	06												
985,000	—	1,660,401	21	41,501,287	58	21,622,500	—	2,501,000	—	—	—	1,646,000	—	2,074,716	89	3,000,000	—	85,260,177	53												
—	—	—	—	69,877	95	—	—	—	—	—	—	500,000	—	697,828	75	12,000,000	—	40,296,028	05												
44,012	95	—	—	9,122,012	48	5,103,671	55	—	—	—	—	485,238	58	428,277	15	2,000,000	—	22,789,420	10												
—	—	4,511,082	98	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	647,436	27	16,000,000	—	52,185,177	59												
998,081	50	6,837,420	28	3,952,683	19	13,057,328	60	7,048,000	—	—	—	600,000	—	918,186	28	6,000,000	6,000,000	51,185,365	57												
2,886,380	46	—	—	63,251,474	21	141,917,000	—	—	—	690,009	60	9,162,500	—	4,270,999	94	20,000,000	—	302,543,092	54												
1,404,584	10	2,240,778	57	—	—	5,084,544	—	—	—	—	—	550,000	—	215,917	34	3,000,000	—	17,810,710	93												
—	—	—	—	1,787,273	70	268,950	—	—	—	—	—	840,000	—	48,154	—	2,400,000	—	7,185,954	56												
—	—	—	—	—	—	41,768,996	75	—	—	—	—	3,550,000	—	3,296,529	88	13,000,000	—	90,234,155	02												
—	—	219,315	69	10,534,109	52	—	—	—	—	—	—	297,000	—	117,895	58	750,000	—	13,414,053	94												
—	—	—	—	8,519,740	97	2,247,000	—	—	—	—	—	162,863	64	193,095	66	500,000	—	8,219,146	63												
—	—	478,952	03	10,573,187	90	28,625,166	14	—	—	—	—	1,320,546	55	1,327,035	59	4,000,000	—	55,695,696	43												
—	—	666,305	13	—	—	2,068,027	50	—	—	—	—	190,000	—	409,149	57	4,000,000	—	15,904,442	07												
129,279	60	—	—	3,002,125	26	13,603,389	—	—	—	—	—	395,855	09	422,186	67	1,500,000	—	23,536,926	63												
80,216	79	—	—	19,010,338	50	—	—	—	—	—	—	500,000	—	602,288	11	1,500,000	—	25,391,382	94												
21,618	87	—	—	29,137,909	95	25,994,160	52	—	—	—	—	1,312,000	—	1,233,095	90	5,000,000	—	72,651,920	66												
—	—	—	—	3,096,014	51	3,619,350	—	—	—	—	—	180,538	97	22,793	88	500,000	—	17,763,515	17												
5,000	—	—	—	15,038,909	20	3,515,000	—	—	—	—	—	509,000	—	396,265	95	1,500,000	—	25,300,433	58												
600	40	8,327,956	08	5,170,292	30	3,973,405	51	—	—	—	—	77,000	—	261,546	27	1,500,000	—	16,638,969	03												
—	—	12,466,798	63	—	—	6,725,225	53	16,882,900	—	20,850	40	1,654,789	78	1,550,909	34	21,000,000	—	71,941,481	82												
500,000	—	1,506,494	80	13,044,068	14	9,918,500	—	—	—	—	—	369,000	—	516,797	44	2,000,000	—	32,661,367	74												
869,800	95	1,152,862	18	4,248,030	79	2,204,222	88	—	—	—	—	500,000	—	197,785	89	2,000,000	—	16,528,978	17												
1,442,000	—	2,089,138	30	6,801,947	82	84,354,350	—	—	—	—	—	865,000	—	814,925	47	10,000,000	—	72,857,662	74												
—	—	—	—	2,877,810	68	8,742,970	—	—	—	—	—	55,500	—	181,881	14	500,000	—	8,774,284	76												
17,387,539	59	60,234,633	77	377,197,344	01	686,126,872	42	41,881,900	—	1,466,827	17	41,238,069	11	85,451,917	02	204,776,000	—	6,500,000	—												
1,160,467,107. 87										76,639,986. 13										211,276,000. —											
																				Passiven Passif										1,884,156,976	91

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1904
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	30. April		31. Mai	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	221,788,955	—	215,762,909	—
Eigene und andere Noten in Kassa	10,880,395	—	14,688,841	—
Noten-Emission	232,669,350	—	230,451,750	—
Giro- und Checks-Konti	25,324,513	19	23,442,161	42
Depositen- und Kassascheine	2,153,825	08	2,150,940	86
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	6,859,820	24	7,230,091	67
Korrespondenten-Kreditoren	11,425,939	47	11,794,372	46
Konto-Korrent-Kreditoren	146,162,907	80	142,228,877	29
Diverse	544,583	68	872,133	30
Andere kurzfristige Schulden	192,471,539	46	187,218,076	99
Eigen-Wechsel	1,124,735	98	717,416	88
Tratten und Acceptationen	18,431,727	42	17,837,639	59
Wechsel-Schulden	19,556,468	35	18,055,056	42
Konto-Korrent-Kreditoren	60,993,870	10	60,294,683	77
Sparkassa-Einlagen	376,441,424	25	377,197,324	01
Depositen-Scheine und Obligationen	679,071,136	87	680,126,872	42
Feste Anleihen	41,185,900	—	41,881,900	—
Diverse	1,447,072	92	1,466,327	17
Andere Schulden auf Zeit	1,159,144,204	14	1,160,467,107	87
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	41,253,069	11	41,238,069	11
Gesellschafts-Konti	31,989,708	78	35,451,917	02
Eingezahltes Kapital	204,775,000	—	204,775,000	—
Eigene Gelder	277,967,772	89	281,464,986	18
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,888,809,829	84	1,884,156,976	91
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	91,859,940	—	90,670,500	—
Verfügbare Barschaft	24,099,330	—	26,826,310	—
Eigene Noten	8,019,500	—	3,775,500	—
Not. and. Bank u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	7,860,894	77	10,913,341	14
Uebrig. Kassabestände	1,784,908	42	2,379,042	78
Kassa	123,624,578	19	134,564,693	92
Emissionsbanken n. Zweiganstalten (kompensiert)	13,192,849	18	12,511,837	72
Korrespondenten-Debitoren	57,506,184	16	51,955,083	73
Diverse	4,535,050	63	4,175,562	47
Kurzfristige Guthaben	75,234,088	97	68,642,488	92
Disconto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	184,665,377	68	185,147,090	24
Wechsel auf das Ausland	40,780,169	39	37,582,553	33
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	42,954,352	70	45,294,821	19
Wechselforderungen	268,399,899	77	268,024,464	76
Konto-Korrent-Debitoren	249,240,816	57	248,127,055	32
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	156,245,984	61	155,023,652	13
Hypothekar-Anlagen	753,847,503	83	756,149,224	97
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	198,002,409	15	192,559,311	67
Liquidationen und Diverse	2,287,196	38	2,220,499	42
Andere Forderungen auf Zeit	1,359,078,910	54	1,354,079,743	51
Mobilien und Immobilien	14,875,633	88	14,929,963	16
Kommanditen und Beteiligungen	1,812,576	16	1,805,387	45
Gesellschafts-Konti	83,788,702	34	85,610,260	19
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	50,476,912	87	52,345,590	80
Ausstehendes Kapital	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,888,809,829	84	1,884,156,976	91

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 31 mai 1904
comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 avril		31 mai	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	221,788,955	—	215,762,909	—
Propres billets et autres billets en caisse	10,880,395	—	14,688,841	—
Emission de billets	232,669,350	—	230,451,750	—
Comptes de virement et de chèques	25,324,513	19	23,442,161	42
Bons de caisse et de dépôts	2,153,825	08	2,150,940	86
Banques d'émission et succursales (compensé)	6,859,820	24	7,230,091	67
Correspondants créanciers	11,425,939	47	11,794,372	46
Comptes-courants créanciers	146,162,907	80	142,228,877	29
Divers	544,583	68	872,133	30
Autres engagements à courte échéance	192,471,539	46	187,218,076	99
Billets à ordre	1,124,735	98	717,416	88
Traites et acceptations	18,431,727	42	17,837,639	59
Engagements par effets de change	19,556,468	35	18,055,056	42
Comptes-courants créanciers	60,993,870	10	60,294,683	77
Dépôts en caisse d'épargne	376,441,424	25	377,197,324	01
Bons de dépôts et obligations	679,071,136	87	680,126,872	42
Emprunts fixes	41,185,900	—	41,881,900	—
Divers	1,447,072	92	1,466,327	17
Autres engagements à terme	1,159,144,204	14	1,160,467,107	87
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	41,253,069	11	41,238,069	11
Comptes d'ordre	31,989,708	78	35,451,917	02
Capital versé	204,775,000	—	204,775,000	—
Fonds propres	277,967,772	89	281,464,986	18
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,888,809,829	84	1,884,156,976	91
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	91,859,940	—	90,670,500	—
Espèces disponibles	24,099,330	—	26,826,310	—
Propres billets	8,019,500	—	3,775,500	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	7,860,894	77	10,913,341	14
Autres valeurs en caisse	1,784,908	42	2,379,042	78
Caisse	123,624,578	19	134,564,693	92
Banques d'émission et succursales (compensé)	13,192,849	18	12,511,837	72
Correspondants débiteurs	57,506,184	16	51,955,083	73
Divers	4,535,050	63	4,175,562	47
Créances à courte échéance	75,234,088	97	68,642,488	92
Effets escomptés sur la Suisse (y compris escomptés)	184,665,377	68	185,147,090	24
Effets sur l'étranger	40,780,169	39	37,582,553	33
Avances sur nantissement (y compris warrants)	42,954,352	70	45,294,821	19
Créances sur lettres de change	268,399,899	77	268,024,464	76
Comptes-courants débiteurs	249,240,816	57	248,127,055	32
Obligations sans engagement par lettres de change	156,245,984	61	155,023,652	13
Créances hypothécaires	753,847,503	83	756,149,224	97
Effets publics	198,002,409	15	192,559,311	67
Liquidations et divers	2,287,196	38	2,220,499	42
Autres créances à terme	1,359,078,910	54	1,354,079,743	51
Mobilier et immobilier	14,875,633	88	14,929,963	16
Kommanditen et participations	1,812,576	16	1,805,387	45
Comptes d'ordre	83,788,702	34	85,610,260	19
Placements fixes et comptes d'ordres	50,476,912	87	52,345,590	80
Capital non versé	6,500,000	—	6,500,000	—
	1,888,809,829	84	1,884,156,976	91

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.Walchwil am Zugersee Gotthardbahnstation.
Hotel Pension Neidhart

Herrlichster Aussichtspunkt. Prachtige, windgeschützte Lage. Schöne schattige Parkanlagen. Prachtvolle Spaziergänge am See, durch Wald und auf die Berge. Seebadanstalt. Vorzügliche Pension zu Fr. 5.— bis Fr. 6.—. Gartenrestaurant. Kegelbahn. Ruder- und Segelboote. Telefon. — Prospekt. (894)

Besitzer: Dr. med. J. Neidhart.

Vernein und Gesellschaften bestens empfohlen.

Compagnie Vaudoise
des
Forces motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe.

Assemblée générale ordinaire.

Messieurs les actionnaires de la Compagnie Vaudoise des Forces motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 29 juin 1904, à 4 heures de l'après-midi, au Musée industriel, Rue Chaucrau, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant: [1445]

- 1° Approbation des comptes et de la gestion, au 31 décembre 1903.
- 2° Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration (3 membres).

Le rapport de gestion, le compte de construction et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, à partir du 18 courant, à la disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, à Lausanne (ancienne poste). Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires, contre présentation des titres au bureau de la compagnie du 18 au 28 courant, à midi. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 3 1/2 heures, elle sera fermée à 4 heures.

Fabrique de machines de Fribourg
(Société par actions).

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi, 30 juin courant, à 5 heures du soir, à l'Hôtel Suisse (1^{er} étage), à Fribourg.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4° Approbation des comptes de 1903 et décharge à donner aux organes de la Société.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Rapport de la commission nommée par la dernière assemblée générale ordinaire.
- 7° Régularisation de la situation financière de la société (réduction de la valeur des actions).
- 8° Propositions diverses.

Le bilan et le compte des profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du 15. et, au siège de la société, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires doivent justifier de la possession des actions. (1372)

Fribourg, le 8 juin 1904.

Le conseil d'administration.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (108.)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.